

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für Warm- und Kaltwasser

Vernetztes Polyethylen (PE-X)

Teil 7: Beurteilung der Konformität

Deutsche Fassung prEN 12318-7 : 1996

DIN**EN 12318-7**

Einsprüche bis 28. Feb 1997

ICS 23.040.01; 91.140.60

Plastics piping systems for hot and cold water – Crosslinked polyethylene (PE-X) – Part 7: Assessment of conformity;
German version prEN 12318-7 : 1996

Systèmes de canalisations en plastique pour eau chaude et froide – Polyéthylène réticulé (PE-X) – Partie 7: Evaluation de conformité;
Version allemande prEN 12318-7 : 1996

Anwendungswarnvermerk

Dieser Norm-Entwurf wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfes besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten an den Normenausschuß Wasserwesen (NAW) im DIN Deutsches Institut für Normung e. V., 10772 Berlin (Hausanschrift Burggrafenstraße 6, 10787 Berlin).

Nationales Vorwort

Der hiermit der Öffentlichkeit zur Stellungnahme vorgelegte Europäische Norm-Entwurf ist die Deutsche Fassung des vom Technischen Komitee CEN/TC 155 "Kunststoffrohrleitungssysteme und Schutzrohrsysteme" (Sekretariat NNI) ausgearbeiteten Entwurfes prEN 12318-7, der nach einem positiven Abstimmungsergebnis innerhalb der CEN-Mitglieder als Europäische Norm EN 12318-7 in deutscher, englischer und französischer Sprache herausgegeben wird.

Die nationalen Normenorganisationen sind verpflichtet, die EN dann vollständig und unverändert in ihr nationales Normenwerk zu übernehmen.

Die vorbereitenden Arbeiten wurden von der Arbeitsgruppe WG 16 des TC 155 durchgeführt. Die Mitarbeit des DIN im CEN/TC 155 wird über den Normenausschuß Kunststoffe (FNK) wahrgenommen. Für Deutschland war der Gemeinschaftsausschuß IV 6 (GA NAW/FNK) "Kunststoffrohre in der Wasserversorgung" an der Bearbeitung beteiligt.

Fortsetzung 16 Seiten prEN

Normenausschuß Wasserwesen (NAW) im DIN Deutsches Institut für Normung e.V.
Normenausschuß Heiz- und Raumluftechnik (NHRS) im DIN
Normenausschuß Kunststoffe (FNK) im DIN

ICS

Deskriptoren:

Deutsche Fassung

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für Warm- und
Kaltwasser - Vernetztes Polyethylen (PE-X) - Teil
7: Beurteilung der Konformität

Plastics piping systems for hot and
cold water - Crosslinked polyethylene
(PE-X) - Part 7: Assessment of
conformity

Systèmes de canalisations en plastique
pour eau chaude et froide -
Polyéthylène réticulé (PE-X) - Partie
7: Evaluation de la conformité

Dieser Europäische Norm-Entwurf wird den CEN Mitgliedern zur CEN-Umfrage
vorgelegt. Er wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 155 erstellt.

Wenn aus diesem Norm-Entwurf eine Europäische Norm wird, sind die CEN-Mitglieder gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Dieser Europäische Norm-Entwurf wurde von CEN in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch) erstellt. Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in die Landessprache gemacht und dem Zentralsekretariat mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien und dem Vereinigten Königreich.

CEN

Europäisches Komitee für Normung
European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation

Zentralsekretariat: rue de Stassart 36, B - 1050 Brüssel

© CEN 1996 Das Copyright ist allen CEN-Mitgliedern vorbehalten.

Ref. Nr. prEN 12318-7:1996 D

Vorwort

Dieser Teil der EN [12318] wurde von CEN/TC 155 "Kunststoff-Rohrleitungssysteme und — Schutzrohrsysteme" — erstellt. Diese Norm wurde von den CEN-Mitgliedern am tt-mm-jj angenommen.

Eine bestehende Europäische Norm wird durch diese Norm nicht ersetzt.

Diese Norm ist ein Teil einer Systemnorm für Kunststoff-Rohrleitungssysteme aus einem bestimmten Werkstoff für eine festgelegte Anwendung. Es gibt eine Reihe solcher Systemnormen.

Systemnormen basieren auf den Ergebnissen der Arbeit des ISO/TC 138 "Kunststoffrohre, Formstücke und Ventile für den Transport von Flüssigkeiten", einem technischen Komitee der Internationalen Organisation für Normung (International Organization for Standardization: ISO).

Sie werden unterstützt durch gesonderte Normen über Prüfverfahren, auf die in der Systemnorm verwiesen wird.

Die Systemnormen stehen im Einklang mit allgemeinen Normen über funktionelle Anforderungen und über Empfehlungen für die Verlegung.

EN [155wi023] besteht aus den folgenden Teilen,⁽¹⁾ unter dem allgemeinen Titel:
"Kunststoff-Rohrleitungssysteme für Warm- und Kaltwasser - vernetztes Polyethylen (PE-X)"

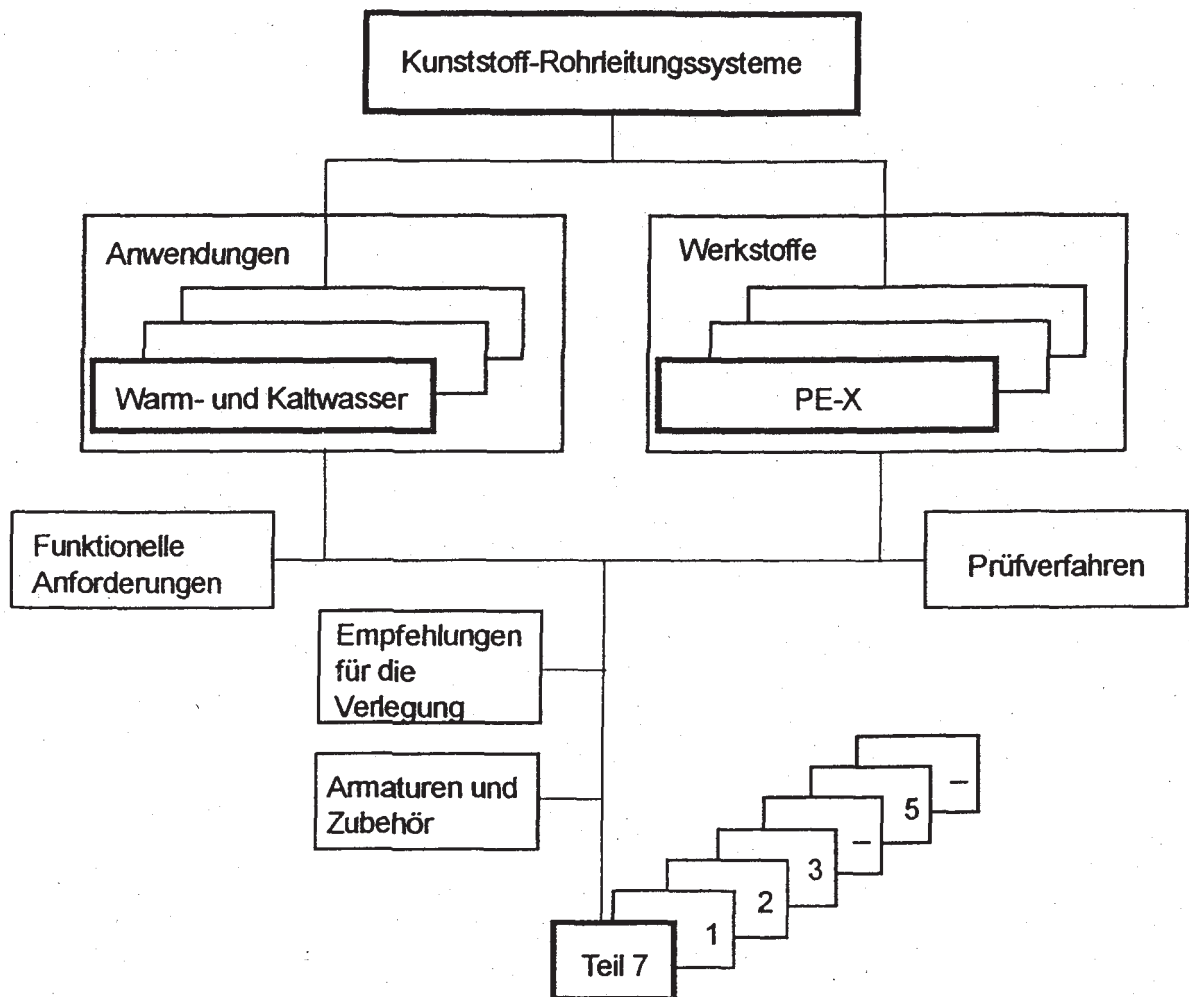
- Teil 1: Allgemeines
- Teil 2: Rohre
- Teil 3: Formstücke
- Teil 5: Gebrauchstauglichkeit des Systems
- Teil 7: Beurteilung der Konformität (diese Norm)

¹⁾ In dieser Systemnorm ist kein Teil 4 Armaturen und Zubehör und kein Teil 6: Empfehlungen für die Verlegung enthalten.

Betreffend zusätzlicher Einrichtungen wird auf separate Normen verwiesen. Betreffend empfohlenem Vorgehen bei der Verlegung wird auf separate Dokumente verwiesen.

ANMERKUNG: Eine Empfehlung für die Verlegung von aus verschiedenen Werkstoffen hergestellten Kunststoff-Rohrleitungssystemen zur Anwendung in Kalt- und Warmwasserinstallationen ist in Vorbereitung.

Das folgende Schema zeigt die Position dieser Norm innerhalb des CEN-Normenwerkes für Kunststoff-Rohrleitungssysteme:



Zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Norm bestehen die folgenden Systemnormen für Rohrleitungssysteme aus anderen Kunststoffen, für die gleiche Anwendung:

ANMERKUNG: Alle aufgeführten Systemnormen sind in Vorbereitung.

- | | |
|---------------|--|
| EN [155wi024] | Kunststoff-Rohrleitungssysteme für Warm- und Kaltwasser - Polybuten (PB) |
| EN [155wi025] | Kunststoff-Rohrleitungssysteme für Warm- und Kaltwasser - Polypropylen (PP) |
| EN [155wi026] | Kunststoff-Rohrleitungssysteme für Warm- und Kaltwasser - Chloriertes Polyvinylchlorid (PVC-C) |
| EN [155wi164] | Kunststoff-Rohrleitungssysteme für Warm- und Kaltwasser - Polyethylen (PE) |

Einleitung

Zusammen mit diesem Teil 7 legt EN [155wi023] die Anforderungen an ein Rohrleitungssystem und seine Rohrleitungsteile aus vernetztes Polyethylen (PE-X) fest. Das Rohrleitungssystem ist für die Warm- und die Kaltwasserinstallation vorgesehen.

Das Produkt, das ständig oder zeitweilig mit Wasser, welches für den menschlichen Gebrauch bestimmt ist, in Kontakt kommt, ist der Qualität des Trinkwassers nicht abträglich und verstößt nicht gegen die EG-Richtlinien und EFTA-Regelwerke bezüglich der Qualität des Trinkwassers.

Für Werkstoffe und Rohrleitungsteile gelten die Anforderungen und Prüfverfahren in den Teilen 1, 2 und 3 dieser Systemnorm. Eigenschaften für die Gebrauchstauglichkeit (hauptsächlich für Verbindungen) sind in Teil 5 festgelegt.

In diesem Teil der EN [155wi023] sind die Verfahren und Anforderungen für die Beurteilung der Konformität von Werkstoffen, Rohrleitungsteilen, Verbindungen und Bauteilkombinationen enthalten. Dieser Teil ist für die Verwendung durch Zertifizierungsstellen, Überwachungsstellen, Prüfstellen und Hersteller vorgesehen.